

関係者各位

2023年5月23日  
BPOテクノロジー株式会社

オンラインアシスタント「フジ子さん®」  
ご利用シーンに合わせた翻訳サービスを提供開始！  
「シンプル翻訳」と「プレミアム翻訳」から選択可能に

オンラインアシスタントサービス「フジ子さん®」 (<https://fujiko-san.com/>) を運営するBPOテクノロジー株式会社（本社：東京都中央区 代表取締役社長：山田真也、以下、当社）は、2023年5月23日より、翻訳サービスを「シンプル翻訳」と「プレミアム翻訳」に細分化。ユーザーの皆さまのご利用シーンに合わせたより使いやすく、便利なサービスで提供開始いたします。

お問合せ・お申込みはこちら <https://fujiko-san.com/contact3/>



背景

近年、グローバル化が加速する中、英語によるコミュニケーションの重要性はさらに高まり、機械翻訳等の翻訳サービスが急速に広がりを見せています。一方で、多くの日本のビジネスパーソンが、英語への苦手意識から翻訳サービスに頼らざるを得ない中、その費用や複雑なプロセスにより、利用をためらう方も多いのが現状です。

こうした課題を解決するため、当社では翻訳エキスパートチームを設置し、ユーザーの皆様への翻訳ニーズにお応えしてまいりましたが、この度、サービスを細分化することで、よりご利用いただきやすい形でのサービス提供を開始することとしました。

## ご利用シーンに合わせた翻訳サービスの概要

これまで翻訳エキスパートチームが提供してきた翻訳サービスを、費用を抑えつつ手軽に英語のコミュニケーションをサポートする「シンプル翻訳」、精度が高く、専門分野の翻訳などにも対応可能な「プレミアム翻訳」に細分化し、よりご利用いただきやすい形としました。

### 各サービスの特徴

#### 【シンプル翻訳】

- ・ 社内確認用や大まかな内容の把握に最適
- ・ 翻訳ツールと翻訳エキスパートチームのチェックを組み合わせることで、一定水準の翻訳を低コストで提供
- ・ 煩雑な手続き不要で、修正箇所も少なく、スピーディーな翻訳を実現

#### 【プレミアム翻訳】

- ・ 社外向け資料、社内会議資料、専門性の高い資料等、翻訳精度が求められるシーンに最適
- ・ 文意の通った自然な文章に仕上げ、クオリティの高い翻訳を提供
- ・ 専門分野（法務・IT・医薬など）の翻訳の対応可能
- ・ 英語音声・動画編集の文字起こしなども対応可能

ご希望に応じて、エキスパートチームによる初回相談ミーティング（30分）を無料で実施しておりますので、翻訳業務にお悩みの方は、ぜひ一度お問合せください。

今後もより多くのお客様の課題を解決できるサービス体制の構築に努めてまいります。

## エキスパートチームについて

フジ子さんには、よりハイレベルかつ専門性が高いサポートを実現し、業務の経験と実績豊富なメンバーが業務を担うエキスパートチームが存在します。翻訳エキスパートに加え、「経理・人事労務業務」「コール業務」「Web業務」「ライティング業務」「デザイン業務」「採用業務」「業務効率化」「カスタマイズ業務」のチームがユーザー企業の様々な課題をサポートしています。

## オンラインアシスタント「フジ子さん」について

オンラインアシスタント「フジ子さん®」は、企業の成長に必要なサブ業務・ノンコア業務と呼ばれるバックオフィス作業に対し、必要な時に、メールやチャットなどのオンラインでアシスタントにご依頼いただけるサービスです。リーズナブルな料金体系で、採用・雇用・設備などのコストや、アシスタントを採用する求人・入社などにかかる手間や時間をかけることなく、様々な実務経験を持ったアシスタントがチームで連携し対応いたします。経理・人事労務・総務業務などの事務作業から、Webデザイン・サイト運営、翻訳、コール業務など、幅広いご依頼が可能です。さらに、書類の整理や、紙ファイルの作成などオフライン業務にも対応し、今後もリクエストに応じた作業依頼に柔軟に対応できるよう、サービスの拡大を予定しております。

## 会社概要

### ■ BPO テクノロジー株式会社

<https://fujiko-san.com/>

当社は「オンラインアシスタントを、日本でも当たり前」というビジョンを掲げています。オンラインアシスタント「フジ子さん®」のサービスは、多岐にわたるバックオフィス業務の対応に加え、アシスタントの立場から企業の DX 推進実行や、SaaS を最大限活用した事務オペレーションの構築提案なども行っています。日本を含め、世界 33 カ国に在住する実務経験豊富なスタッフが夜間や休日対応など、時差を活かして持続可能な形で対応いたします。当社はこれからも企業の人手不足を解消するインフラのような存在を目指します。

- ・ 設 立：2017 年 2 月
- ・ 代表者：代表取締役社長 山田 真也
- ・ 本社：東京都中央区銀座 6-14-8

### ■本件に関するお問合せ先

BPO テクノロジー株式会社 広報担当

電話番号：03-4405-3635 / メール：[pr@fujiko-san.com](mailto:pr@fujiko-san.com)